

# Interkulturelle Wochen



**RATZEBURG + MÖLLN + UMGEBUNG**

**29. August bis 28. September 2018**





## GRUSSWORT



Liebe Leserin, lieber Leser,

die Interkulturelle Woche ist eine bundesweite Initiative der Deutschen Bischofskonferenz, der Evangelischen Kirche in Deutschland und der Griechisch-Orthodoxen Metropolie.

„Vielfalt verbindet“ lautet das einladende Motto für 2018.

Als Diakonisches Werk bündeln und initiieren wir – gemeinsam mit engagierten Kooperationspartnern – auch dieses Jahr vielfältige Veranstaltungen im Norden des Kreises Herzogtum Lauenburg.

Unser großer Dank gilt allen, die das ansprechende Programm für die diesjährigen interkulturellen Wochen mit ihren Angeboten bereichern und zum vielfältigen Miteinander beitragen! Dabei stehen persönliche Begegnungen und Erlebnisse, informative Beiträge, spannende Diskussionen, interkultureller und internationaler Austausch im Vordergrund – auch kulinarische Genüsse kommen nicht zu kurz...

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und die gemeinsamen Begegnungen mit Ihnen!

Ihr  
Heiko Steiner  
Diakonisches Werk Herzogtum Lauenburg

**29. August – 28. September 2018**

**(Eröffnung 29.8.18 um 12.30 Uhr)**

**Kreisverwaltung (Foyer), Barlachstraße 2, Ratzeburg**

**Ausstellung: „Menschen – Feste – Schicksale“  
„Interkulturelle Feste – Ein Anker für die Seele“**

In der Ausstellung sind 27 Bilder zu sehen, denen neun Interviews mit Menschen aus verschiedenen Ländern zugrunde liegen. Die ausgestellten Fotos und Texte zeigen Symbole, Speisen und Traditionen. Sie geben durch aufgezeichnete persönliche, berührende Geschichten tiefere Einblicke, was Feste für die einzelnen Menschen bedeuten können: Eine Einladung, Erfahrungen, Gedanken und Gefühle von Menschen zu teilen, die über Flucht und Migration eine Heimat verlassen haben und in eine neue Heimat gekommen sind. Die Fotos spiegeln Verlust, Heimat und ebenso Neuanfang, Hoffnung, Offenheit und Willkommen-Sein wider.

*Kreis Herzogtum Lauenburg: Koordinierungsstelle zur integrationsorientierten Aufnahme von Flüchtlingen (kosiA)*

**Samstag, 1. September 2018 / 10 – 17 Uhr**

**Marktplatz Ratzeburg**

**Markt-Soccerturnier**

Die Veranstalter freuen sich auch in diesem Jahr wieder auf zahlreiche bunt gemischte und fröhliche Mannschaften, die sich auf dem Marktplatz ein faires Match bieten. Mitspielen können alle ab 6 Jahre, nach oben sind keine Grenzen gesetzt.

Anmelden können sich die fünfköpfigen Mannschaften direkt vor Ort in der Zeit von 10 – 11 Uhr.

*Diakonisches Werk: Team Gleis 21/Stellwerk/JMD (Jugendmigrationsdienst), Kreissportjugend, Landessportverband S.H., Stadtjugendpflege, Straßensozialarbeit*

**Mittwoch, 5. September 2018 / 10 Uhr**

**Internationale Begegnungsstätte,**

**Bahide-Arslan-Gang, Mölln**

**Internationales Frauenfrühstück**

Das Internationale Frauenfrühstück ist ein regelmäßiger Treffpunkt für Frauen aus aller Welt, um miteinander ins Gespräch zu kommen und sich kennenzulernen. Im Rahmen der Interkulturellen Wochen wird das Frühstück von Musik und Tanz begleitet.

Die Teilnahme ist kostenlos. Beiträge zum Buffet sind herzlich willkommen.

*Diakonisches Werk: Migrationsberatung Mölln, Ev.-Luth. Kirchengemeinde Mölln: Familienzentrum, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Mölln und des Amtes Breitenfelde*

**Freitag, 7. September 2018 / 14 Uhr**

**Gemeinschaftsunterkunft Gudow, Kaiserberg 23**

**Interkulturelles Grillfest in Gudow**

Ein interkulturelles Grillfest für Bewohner, ehemalige Bewohner, Helfer, Interessierte, Anwohner und Ehrenamtliche mit einem leckeren Buffet, Musik und Angeboten für die Kleinen.

Wir bitten darum, eine kleine Köstlichkeit zum vielfältigen Buffet beizusteuern.

*Diakonisches Werk: Gemeinschaftsunterkunft Gudow; Runder Tisch für Flüchtlinge Gudow*

**Samstag, 8. September 2018 / 19 – 22 Uhr**

**Petri Forum, Am Markt 7, Ratzeburg**

**Orientalischer Tanz**

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Abend mit interkulturellen Begegnungen und der Möglichkeit, ausgelassen zu orientalischer Livemusik zu tanzen. Für Snacks und Getränke ist gesorgt.

Der Eintritt ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten.

*Diakonisches Werk: Beratungsstelle ehrenamtliche Flüchtlingshilfe; Flüchtlingskoordinatorin der Stadt Ratzeburg*



**Mittwoch, 12. September 2018 / 15 – 17 Uhr**

Internationale Begegnungsstätte,  
Bahide-Arslan-Gang, Mölln

### **Café International**

Das Café International findet als verlässlicher Treffpunkt für Flüchtlinge in Mölln und Umgebung seit November 2014 jeden Mittwoch von 15 – 17 Uhr statt. Im Café findet ein intensiver Austausch untereinander statt, es werden Hilfsangebote, Kontakte, Ausflüge und Sportangebote koordiniert bzw. vermittelt.

Kaffee und Kuchen wird von Helfern und Unterstützern gespendet bzw. aus Spenden finanziert. Um eine Spende für den Verzehr wird gebeten.

*Möllner Willkommenskultur, Möllner Integrationsbeirat*

**Samstag, 15. September 2018 / 14 – 18 Uhr**

Kurpark Ratzeburg

### **15. Drachenfest, das Kinderjugendfestival zum Weltkindertag**

Das traditionelle Kinderfest bietet zum kleinen Jubiläum wieder einmal Spiel, Spaß und Spannung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Örtliche Musik-, Tanz- und Sportgruppen zeigen Ihre Talente, ein Clown sorgt für Humor. Die Kinderkulturkarawane aus Südafrika und eine Schulklasse des Marion-Dönhoff-Gymnasiums präsentieren die Ergebnisse eines Tanz-Musik-Workshops. Kreativstände: Mal- und Bastelstraße, Speckstein bearbeiten.

Glücksrad mit tollen Preisen. Getränke und Verpflegung werden zu günstigen Preisen angeboten.

*Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Herzogt.Lbg.*

**Montag, 17. September 2018 / 17.30 – 19.30 Uhr**

Petri Forum, Am Markt 7, Ratzeburg

### **Schnupperkurs Arabisch**

Im Rahmen des kostenfreien Schnupperkurses erhalten Sie einen kleinen Einblick in die arabische Sprache und Schrift. Sie werden lernen, sich auf Arabisch zu begrüßen und kurz vorzustellen. Außerdem werden Sie einige Buchstaben schreiben und zu Wörtern verbinden können. Am Ende erhalten Sie ein Lesezeichen mit Ihrem Namen in arabischer Schrift.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet wir um vorherige Anmeldung unter 0176/ 19 79 02 51 oder per Mail an ehrenamtsbetreuung@kirche-LL.de.

*Diakonisches Werk:*

*Beratungsstelle ehrenamtliche Flüchtlingshilfe*

**Freitag, 21. September 2018 / 19 – 21.30 Uhr**

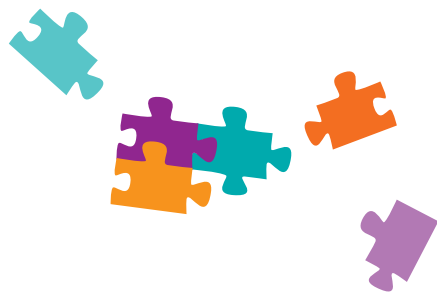
Evangelische Familienbildungsstätte Ratzeburg,  
Marienstraße 7

### **„Ländersalons“ – Hör- und Kostproben unterschiedlicher Herkunftsländer**

Im Rahmen der Ländersalons können Sie für eine Stunde in unterschiedliche Herkunftsländer reisen, die von Menschen vorgestellt werden, die aus diesen Ländern stammen oder dort aufgewachsen sind. Die Vorstellung unterscheidet sich je nach Geschmack und Persönlichkeit der Vortragenden. Und da ‚Verstehen‘ auch über ‚Schmecken‘ geht, bietet sich im Anschluss die Gelegenheit, landestypische Köstlichkeiten zu probieren und ins Gespräch zu kommen. Der erste Ländersalon findet im Rahmen der ‚Interkulturellen Wochen‘ statt: Ländersalon Nicaragua (Mittelamerika), Leitung: Jorge Garcia Mendez und Katharina Kolbow.

Das Angebot ist kostenfrei, wir bitten um eine Spende für das Essen.

*Ev. Familienbildungsstätte Ratzeburg*



**Samstag, 22. September 2018 / 15 Uhr**

Internationale Begegnungsstätte,  
Bahide-Arslan-Gang, Mölln

**Syrischer Ländertag –  
Syrer aus Mölln stellen ihre Heimat vor**

Wie sieht das Schulsystem in Syrien aus, welche Ausbildungsmöglichkeiten gibt es, was und wie werden Feste gefeiert, wie sieht das gesellschaftliche Leben und ein typischer Alltag aus? Dies ist nur ein kleiner Teil an Fragen, die an diesem Tag zur Geschichte und Kultur dieses Landes aus erster Hand beantwortet werden können. Anschauungsmaterial, syrisches Essen und Musik runden das Programm ab.

Wenn Sie Lust haben, eine andere Kultur und Bräuche kennen zu lernen und einen bunten Tag zu erleben, dann freuen wir uns auf Ihren Besuch in der Begegnungsstätte „Lohgerberei“. Bringen Sie gute Laune mit und genießen Sie den Tag der syrischen Kultur!

*Möllner Willkommenskultur, Möllner Integrationsbeirat*

**Sonntag, 23. September 2018 / 10 Uhr**

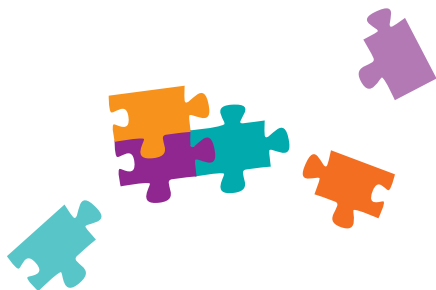
Kirche St. Georg auf dem Berge, Ratzeburg

**Interkultureller Gottesdienst**

Der Gottesdienst steht unter dem Motto „Vielfalt verbindet“ und wird in Kooperation mit der Kirchengemeinde St. Georgsberg und dem Team Gleis 21 und Stellwerk durchgeführt.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es ein Treffen bei Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus.

*Diakonisches Werk: Gleis 21 und Stellwerk;  
Kirchengemeinde St. Georgsberg*



**Dienstag, 25. September 2018 / 16 – 19 Uhr**

Interkulturelle Begegnungsstätte und Kinder- und Jugendtreff Gleis 21, Saarlandstraße 2, Ratzeburg

**Workshop zum Thema „Was ist Rassismus?“**

Was ist Rassismus und wie können wir diesem begegnen oder ihn gar verhindern? Um diese Fragestellungen und eine Sensibilisierung für dieses Thema, darum wird es bei diesem Workshop mit der Referentin Labiba Ahmed gehen.

Der Workshop richtet sich mit seinen jugendgerechten Methoden an Jugendliche und junge Erwachsene.

*Diakonisches Werk: Gleis 21 und Stellwerk*

**Dienstag, 25. September 2018 / 18.30 Uhr**

Burgtheater Ratzeburg, Theaterplatz 1

**Dokumentarfilm: Eldorado (2018)**

„Das einzige, was uns am Ende bleibt, sind Erinnerungen, die auf Liebe basieren.“ – Es ist eine solche Erinnerung, die den preisgekrönten Regisseur Markus Imhoof sein Leben lang begleitet hat: Es ist Winter, die Schweiz ist das neutrale Land inmitten des Zweiten Weltkriegs. Markus Imhoofs Mutter wählt am Güterbahnhof ein italienisches Flüchtlingskind aus, um es aufzupäppeln. Das Mädchen heißt Giovanna – und verändert den Blick, mit dem der kleine Markus die Welt sieht. 70 Jahre später kommen wieder Fremde nach Europa. Markus Imhoof hat Giovanna nie vergessen, hat ihre Spuren verfolgt und in ihrem Land gelebt. Nun geht er an Bord eines Schiffes der italienischen Marine, es ist die Operation „Mare Nostrum“, in deren Verlauf mehr als 100.000 Menschen aus dem Mittelmeer gezogen werden. Mit den Augen des Kindes, das er damals war, spürt er den Fragen nach, die ihn seit jeher umtreiben.

Das Burgtheater erhebt den regulären Eintrittspreis in Höhe von 8 € (ermäßigt 6 €).

*Burgtheater Kulturgesellschaft mbH & Co KG;  
Diakonisches Werk: Beratungsstelle ehrenamtliche  
Flüchtlingshilfe*



**Freitag, 28. September 2018 / 16 – 18 Uhr**

**Gemeindehaus Sandesneben, Altes Dorf 5**

### „Schlemmen International“

Es ist bereits Tradition: Das schöne Schlemmen der Flüchtlingsinitiative im Raum Sandesneben-Nusse. Hier decken Pat(inn)en und Flüchtlinge alljährlich gemeinsam auf und laden dazu ein, selbstgemachte Leckereien aus unterschiedlichsten Ländern zu verspeisen. Die kulinarischen Köstlichkeiten sind mal deftig, mal süß – stets aber mit Liebe zubereitet. Eine ideale Gelegenheit, um Menschen, Rezepte und Kulturen kennenzulernen. Wie üblich kann man sich bei der Veranstaltung auch ausführlich über die Initiative sowie deren Mitmachangebote informieren.

*Flüchtlingsinitiative Sandesneben-Nusse*

**Jeden Montag / 15 – 17 Uhr**

**Ev. Familienbildungsstätte Ratzeburg, Marienstraße 7**

### Interkultureller Mutter-Kind-Treff und Deutsch-Angebot

Wir möchten alle Mütter und Kinder herzlich zu unserem interkulturellen Mutter-Kind-Treff einladen, der jeden Montag von 15 – 17 Uhr stattfindet. Auch bei Fragen unterstützen wir gern! Getränke, Obst und Kekse sind vorhanden, alle Frauen und Kinder sind willkommen!

Mütter, die gerne Deutsch lernen oder ihre Deutsch-Kenntnisse erweitern möchten, können von 16 – 17 Uhr im oberen Stockwerk an einem Deutschangebot teilnehmen.

Die Kinder werden im Spielzimmer von einem Team der Familienbildungsstätte betreut, so dass die Mütter sich für eine Stunde ungestört auf das Lernen konzentrieren können. Beide Angebote sind kostenfrei.

*Evangelische Familienbildungsstätte Ratzeburg*

## ALLE TERMINE IM ÜBERBLICK

29. August	Ausstellungseröffnung: „Menschen – Feste – Schicksale“	Ratzeburg
30. August		
31. August		
1. September	Markt-Soccerturnier	Ratzeburg
2. September		
3. September	Interkultureller Mutter-Kind-Treff und Deutsch-Angebot	Ratzeburg
4. September		
5. September	Internationales Frauenfrühstück	Mölln
6. September		
7. September	Interkulturelles Grillfest	Gudow
8. September	Orientalischer Tanz	Ratzeburg
9. September		
10. September	Interkultureller Mutter-Kind-Treff und Deutsch-Angebot	Ratzeburg
11. September		
12. September	Café International	Mölln
13. September		
14. September		
15. September	Drachenfest	Ratzeburg
16. September		
17. September	Schnupperkurs Arabisch	Ratzeburg
	Interkultureller Mutter-Kind-Treff und Deutsch-Angebot	Ratzeburg
18. September		
19. September		
20. September		
21. September	Ländersalon Nicaragua	Ratzeburg
22. September	Syrischer Ländertag	Mölln
23. September	Interkultureller Gottesdienst	Ratzeburg
24. September	Interkultureller Mutter-Kind-Treff und Deutsch-Angebot	Ratzeburg
25. September	Workshop: Rassismus, Dokufilm: Eldorado	Ratzeburg
26. September		
27. September		
28. September	Schlemmen International	Sandesneben



**Diakonisches Werk**  
Herzogtum Lauenburg

Petri Forum  
Am Markt 7  
23909 Ratzeburg

[www.diakonie-rz.de](http://www.diakonie-rz.de)

